

## УКРАИНСКИЙ ИНФОРМАЦИОННЫЙ ЦЕНТР – ОСНОВАНИЕ И ПЕРСПЕКТИВЫ РАЗВИТИЯ

*Сармите Дзилна*

*заведующая Украинским информационным центром*

Латвийская академическая библиотека

Latvian Academic Library

Rūpniecības iela 10, Rīga, LV-1235

Latvia

Tel.: (371) 7106284

E-mail: [sdzilna@lib.acadlib.lv](mailto:sdzilna@lib.acadlib.lv)

В поддержку политики общественной интеграции в Латвии 5 октября 2004 года в Латвийской академической библиотеке (ЛАБ) был открыт Украинский информационный центр (УИЦ), который играет важную роль в углублении и развитии украинско-латвийских отношений, сохранении национальной и культурной идентичности украинцев Латвии и одновременно способствует осознанию населением Латвии культурных ценностей живущих здесь украинцев. Это торжественное мероприятие, которое своим присутствием почтили высокие гости, открыла директор ЛАБ Вента Коцере. С краткими приветственными речами выступили министр иностранных дел Украины Константин Грищенко, посол Украины в Латвии Мирон Янкив, посол Латвии в Украине Андрис Вилцанс, министр по особым поручениям по делам общественной интеграции Нилс Муйжниекс и министр образования и науки ЛР Юрис Радзевичс.

Сотрудничество в гуманитарной сфере является важной составляющей частью украинско-латвийских отношений. Значительный вклад в их развитие вносит Латвийская академическая библиотека, которая развивает и поддерживает тесные и конструктивные связи между библиотеками, культурными и учебными учреждениями Украины, а также активно сотрудничает с украинскими общест-

вами Латвии, помогая в их деятельности и таким образом способствуя интеграции украинской диаспоры в латвийское общество.

Первым мероприятием в ЛАБ, связанным с Украиной, стала выставка литературы «Украина – Латвия: прошлое и настоящее», которая была открыта 4 марта 1996 года. В своей речи на открытии этой выставки посол Украины в Латвии Владимир Чорний подчеркнул тесные исторические и культурные связи украинского и латышского народов, напомнив слова Райниса: «Глубокая симпатия связывает меня с украинским народом. Новый мелодичный язык, наивная, но фантастическая и реальная поэзия, скорбная и жизнерадостная музыка, нежный и сильный характер народа». Эта многосторонняя и очень интересная выставка привлекла внимание латышского общества и многих украинцев, живущих в Латвии, и положила начало целому ряду наших выставок в Украине.

Одна из первых выставок ЛАБ состоялась 15 ноября 2000 года в Киеве в Национальной библиотеке Украины им. В. И. Вернадского «Латвия – Украина: исторические, научные и культурные связи». Одновременно была открыта выставка работ латгальского керамика Антона Ушпелиса «Керамика-2000», которая порадовала посетителей разнообразием форм и расцветок глиняных горшков, ваз, а также очень красивыми подсвечниками, в которых на открытии выставки были зажжены свечи, что создало поистине праздничную атмосферу и привело в восторг многочисленных посетителей выставки. На выставке было представлено более 500 экспонатов из фондов Латвийской академической библиотеки, которые еще раз подтвердили общность наших обоих государств и показали исторические и научные точки соприкосновения в течение столетий. Директор нашей библиотеки Вента Коцере на открытии выставки увлекательно рассказала о том, как создавалась эта выставка, что вызвало глубокий интерес у присутствующих. Потом она ответила на многие вопросы и о выставке, и о сегодняшней жизни в Латвии. Несколько часов продолжались беседы и дискуссии о судьбах наших стран в прошлом и сегодня. Было предложено организовать подобные выставки и в других городах Украины, потому что интерес посетителей к нашей стране был неподдельно большим. Разумеется, в том, что выставка прошла успешно, большая заслуга принадлежит Посольству Украины

в Латвии и Посольству Латвии в Украине. А уже через полгода в Латвийской академической библиотеке была открыта выставка научной литературы, изданной за 10 лет независимости Украины, из фондов Национальной библиотеки Украины им. В. И. Вернадского и выставка картин народного художника Украины Ларисы Химич. Эта выставка тоже вызвала большой интерес как у латвийских ведущих ученых и интеллигенции, так и среди украинской общественности. Благодаря неиссякаемой энергии и оптимизму директора ЛАБ Венты Коцере, а также заинтересованности как украинского, так и латышского общества в совместных проектах, последовало много значительных выставок, семинаров и международных научных конференций. Во всех этих начинаниях нас поддерживали как Посольство Украины в Латвии, так и Посольство Латвии в Украине.

В Научной библиотеке Одесского национального университета им. И. И. Мечникова 16 сентября 2003 года была открыта выставка литературы «Одесса – Латвия: культурно-исторические связи», посвященная 85-й годовщине провозглашения Латвийской Республики.

На открытии выставки присутствовали посол Латвии в Украине Андрис Вилцанс, проректор Национального университета И. И. Мечникова Василий Попков и директор Научной библиотеки Марина Подрезова, а также многие гости. Интерес к выставке был очень большой, о ее открытии рассказали в теленовостях и в прессе.

В 2001 году в ЛАБ был открыт отдел австрийской и швейцарской литературы, успешная работа которого в известной мере побудила создать Украинский информационный центр.

Благодаря активному сотрудничеству в последние годы с Посольством Украины в Латвии, с латвийскими украинскими обществами, стало возможным на базе Латвийской академической библиотеки создать Украинский информационный центр, который выполняет информационные, образовательные, научные и учебно-методические функции. Этот центр служит дальнейшему развитию отношений между Латвией и Украиной.

Теперь я вернусь к 5 октября 2004 года, когда был открыт Украинский информационный центр, который с украинской стороны открывал министр иностранных дел Украины Константин Грищенко, с латвийской стороны – министр образования и науки

Юрис Радзевичс. После своей речи К. Грищенко подарил центру очень ценные книги и спутниковую антенну («тарелку»), чтобы все новейшие мировые новости, в том числе и из Украины, по возможности быстрее поступали в Украинский информационный центр. По окончании официальных речей директор Академической библиотеки Вента Коцере вручила министру иностранных дел Украины красивый юбилейный деревянный ключ от библиотеки, чтобы он символически открыл двери Украинского информационного центра, который укрепит дружбу между нашими народами, а также откроет большую доступность латышскому и украинскому обществу к информации об Украине, к культурным и духовным ценностям, достижениям в области науки и экономики украинского народа. На этом мероприятии присутствовали также ведущие ученые республики, депутаты Сейма, представители прессы и телевидения, украинских культурных обществ, коллектив библиотеки.

В тот же день вечером в Посольстве Украины в Латвии состоялся торжественный прием по случаю визита министра иностранных дел Украины К. Грищенко в Латвию. Во время приема директору Академической библиотеки Венте Коцере была вручена Почетная грамота Министерства иностранных дел Украины за активное участие в развитии государственности Украины и личный вклад в совершенствование латвийско-украинских отношений. Высокую награду вручил министр иностранных дел Украины К. Грищенко.

23 ноября 2004 года в Академической библиотеке УИЦ совместно с Посольством Украины в Латвии, Обществом украинцев Латвии и украинским культурно-образовательным обществом «Днипро» организовали выставку архивных документов и фотографий, посвященную памяти жертв голодомора в Украине в 1932-1933 годах, обнародовав факты, которые долгие годы скрывались. Знаменательно, что открытие выставки совпало с Оранжевой революцией в Украине.

10 марта 2005 года в Академической библиотеке была открыта выставка, посвященная 191-летию со дня рождения выдающегося украинского поэта Тараса Шевченко. Это было первое мероприятие такого масштаба, организованное УИЦ. Из уникальных фондов Академической библиотеки было экспонировано более

трёхсот различных изданий, публикаций, а также репродукций картин, которые великолепно характеризовали многогранный талант гения украинского народа. Выставку открыла директор библиотеки Вента Коцере. Она рассказала об опубликованной в 1900 году в журнале «Ауструмс» («Austrums») его первой новелле в стихах «Кате» в переводе Лиготню Екаба, а также о том, что в октябре 1842 года, будучи студентом 5-го курса Академии художеств, Т. Шевченко вместе с друзьями отправился на пароходе из Петербурга в Стокгольм и по пути завернул в рижский и лиепайский порты. В поездке по Балтийскому морю Т. Шевченко написал свою романтическую поэму «Гамалия».

Среди многочисленных гостей выставки были представители Общества украинцев Латвии, Латвийского Украинского женского объединения, общества «Днипро» и других украинских культурных обществ. Гости были поистине удивлены большому количеству экспонатов и богатству содержания выставки.

22 сентября 2005 года в Центральной научной библиотеке Харьковского национального университета им. В. Н. Каразина была открыта выставка «Харьков – Латвия: культурно-исторические связи», которую организовала Латвийская академическая библиотека из своих фондов в сотрудничестве с Балтийским Русским институтом. Одновременно с выставкой литературы и документов была открыта фотовыставка латвийского фотохудожника (Экселенц) Яниса Глейздса и состоялась презентация книги Иманта Зиедониса «Эпифании» на украинском языке, которую в 2005 году выпустила в свет Латвийская академическая библиотека. (На конкурсе искусства книги «Золотая яблоня 2005» в номинации *латышская проза* – первое место). Выставка вызвала большой интерес среди студентов Харьковского национального университета им. В. Н. Каразина, сотрудников и посетителей Центральной научной библиотеки.

9-10 декабря 2005 года состоялась 2-я Международная научно-практическая конференция «Украинцы в Балтии». Работа конференции проходила в секциях, где было прочитано много интересных докладов, включавших такие важные вопросы как исторические и политические аспекты жизни украинской диаспоры в Балтии, образование украинцев в общей балтийской системе, балтийская украинистика и украинская балтистика, современное украинское

искусство в Балтии и целый ряд других тем. В конференции приняли участие гости из Киева, Львова, Таллинна, Вильнюса и представители всех украинских культурных обществ Латвии.

7 февраля 2006 года в Латвийской академической библиотеке была открыта выставка «Харьков – Латвия: страницы истории». На выставке были представлены книги и документы, рассказывающие об истории Харькова и его университета. Монографии сотрудников университета, учебники, «Вести Харьковского национального университета им. В. Н. Каразина», комплекты журнала «Университеты. Наука и образование», кинематографические и музыкальные издания. Параллельно состоялось открытие фотовыставки «Прогулки по Харькову» харьковского фотохудожника Владимира Оглоблина. В мероприятии принял участие временный поверенный по делам Украины в Латвии Александр Юров, ректор Харьковского национального университета им. В. Н. Каразина профессор Виль Бакиров, вице-мэр Харькова Леонид Сорока, директор Центральной научной библиотеки Ирина Левченко и др. Латвийскую сторону представляли – директор ЛАБ Вента Коцере, председатель Сената Балтийского Русского института Станислав Бука, а также многочисленные представители украинских культурных обществ и сотрудники библиотеки.

Такого рода мероприятия лучше всего показывают стремление населения наших стран сотрудничать как в научных и экономических сферах, так и в области культуры, поскольку нас связывают многие общие исторические события и планы на будущее.

Во всех этих мероприятиях активное участие принимал также и Украинский информационный центр. Его основные задачи:

- информировать общественность о процессах в науке, культуре и литературе Украины, а также о других текущих событиях;
- организовывать семинары, конференции, выставки;
- способствовать установлению контактов между УИЦ и украинскими государственными и общественными организациями.

УИЦ активно включается в мероприятия украинских культурных обществ. 25 февраля 2006 года Елгавский украинский культурный центр «Джерело» организовал вечер поэзии, в честь 135-летия Леси Украинки. УИЦ отобрал 46 единиц из фондов Академической библиотеки для выставки, посвященной выдающейся украинской народной поэтессе.

УИЦ содействовал подготовке семинара украинского центра социальных исследований «Этникос», помогая отобрать литературу из фондов Академической библиотеки для первой темы семинара – о свадебных обрядах украинцев и народов Балтии, а также сделав перевод на латышский язык части тезисов доклада Натальи Лисогоровой и активно участвуя в самом семинаре.

25 апреля 2006 г. в Латвийской академической библиотеке состоялся семинар-презентация и открытие выставки «Научная периодика России и Украины и информационные издания ВИНТИ», которую организовали ЛАБ, «Информнаука» (Россия), издательство РАН «Наука», предприятие «Пресса» (Украина). В помещении УИЦ состоялась встреча директора предприятия «Пресса» Валерия Герасименко, зам. директора Наталии Похольченко и зав. отделом Светланы Мазепы с членами украинской диаспоры. Обсуждались важные вопросы о более тесном сотрудничестве между Украиной и украинцами, живущими в Латвии, разные проблемы и их решение.

Помещение УИЦ площадью 40 м<sup>2</sup> было отремонтировано при поддержке Министерства по особым поручениям по делам интеграции, а мебель изготовлена при финансовой поддержке известного мецената и успешного предпринимателя Владимира Луговского. Вся литература получена из Украины – из министерств, главных научных библиотек и от Союза писателей Украины. Сегодня в центре уже более 800 книг, и мы надеемся еще пополнить фонд новыми книгами, периодическими изданиями и электронными ресурсами из Украины.

УИЦ принимал активное участие по подбору материалов из различных периодических источников о жизни украинцев в Латвии. Эти материалы были предназначены для книги об украинцах в Латвии, которая была издана в 2006 году в честь Дня независимости Украины.

Я очень надеюсь, что сотрудничество между украинцами, живущими в Латвии и Украине, при содействии Украинского информационного центра ЛАБ, которое началось очень плодотворно, благодаря организаторским способностям и настойчивости директора библиотеки Венты Коцере и работе коллектива библиотеки, будет расширяться, что будем начинать новые интересные проекты, способствующие интеграции и укрепляющие взаимоотношения

в научной и культурной информационной сфере между нашими странами.

За успешное сотрудничество с Украиной в области науки и культуры директор Латвийской академической библиотеки Вента Коцере в мае 2004 года была награждена украинской медалью св. Георгия IV степени «Честь. Слава. Труд», которую получила в Киеве как раз на Троицу из рук Митрополита Владимира.

За заслуги перед Латвией 3 мая 2005 года директор Латвийской академической библиотеки Вента Коцере получила высшую награду Латвийской Республики – Орден Трех Звезд.

Обе этих награды свидетельствуют о достойной оценке труда директора библиотеки Венты Коцере и всего коллектива, который использует совершенно новые формы работы, ведущие к еще большему сплочению общественности разных стран вокруг библиотек и между собой.